

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

GESUNDHEITSBEZIRK BRUNECK
Verwaltung

COMPRESORIO SANITARIO DI BRUNICO
Amministrazione

**Amt Leistungen und Territorium –
Ufficio prestazioni e territorio**

**Amtsdirktor – Direttore d'ufficio
Dr. Stefan Dejaco**

Verantwortliche/r des Verfahrens – Responsabile del
procedimento: Dr. Stefan Dejaco
Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: HG/aj

Bruneck, den – Brunico, il 14.08.2018

**Dr.in Sonia Dell'Agnolo Vögele, Dr.in
Margareth Plankensteiner, Dr.in Kathrin
Steurer und Dr. Michael Panzenberger
Vereinigung für die Abwicklung der
„Vernetzten Pädiatrie“ gemäß Art. 49 des
Landesvertrages mit den Kinderärzten
freier Wahl**

**Dr.ssa Sonia Dell'Agnolo Vögele, Dr.ssa
Margareth Plankensteiner, Dr.ssa Kathrin
Steurer und Dr. Michael Panzenberger
Rapporto di associazione ai fini dello
svolgimento della „pediatria in rete“ di cui
all'art. 49 dell'accordo a livello provinciale
per i pediatri di libera scelta**

Dienst für Basismedizin
Dr.in Marion Von Sölder
Paternsteig 3
39031 Bruneck

Servizio della medicina di base
Dr.ssa Marion Von Sölder
Vicolo dei Frati 3
39031 Brunico

Südtiroler
Ärzte- und Zahnärztekammer
Alessandro-Volta-Straße 3/0-4
Stiege D – Konsortium Manus
39100 Bozen

Ordine dei Medici e degli Odontoiatri
della Provincia di Bolzano
Via Alessandro Volta 3/0-4
Scala D – Consorzio Manus
39100 Bolzano

Assessorat für Gesundheitswesen
Amt für Gesundheitssprengel
Kanonikus-Gamper-Straße 1
39100 Bozen

Assessorato alla Sanità
Ufficio distretti sanitari
Via Kanonikus Gamper 1
39100 Bolzano

Arzneimittelverrechnungsamt
des Südtiroler Sanitätsbetriebes
Neubruchweg 5 - 39100 Bozen

Ufficio contabilizzazione ricette
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Via del Ronco 5 - 39100 Bolzano

NISF – Abt. Leistungen/Krankheit
Dominikanerplatz 30 - 39100 Bozen

INPS – Prest. Temporanee/malattia
Piazza Domenicani 30 - 39100 Bolzano

2018_08_14_Vernetzte_Medizin_Dell_Agnolo_Plankenst_Panzenb_Steurer_01072018_RS

.....
Paternsteig 3 | I-39031 Bruneck
Tel. 0474 586 502 | Fax 0474 586 501
<http://www.sabes.it> | aloesia.jud@sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

.....
Vicolo dei Frati, 3 | I-39031 Brunico
Tel. 0474 586 502 | Fax 0474 586 501
<http://www.sabes.it> | aloesia.jud@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211

Landesbeirat gemäß Art. 9 des Landesvertrages
für die Basiskinderärzte
Kanonikus-Gamper-Straße 1
39100 Bozen

- Gesundheitsbezirk Bozen
 - Gesundheitsbezirk Meran
 - Gesundheitsbezirk Brixen
- Ihre Anschriften

Bürgermeister
der Gemeinden Bruneck, Percha, Gais, St.
Lorenzen, Pfalzen, Kiens, Terenten, Olang,
Rasen/Antholz, Ahrntal, Prettau, Mühlwald, Sand
in Taufers
Ihre Anschriften

Amt für die territoriale Verwaltung
Frau Tasso Silvia – W.A.Loew-Cadonna-Platz 12
39100 Bozen

Abteilung für Wirtschaft und Finanzen
Gesundheitsbezirk Bozen

- Amt für Krankenhausinformationssystem
 - Amt für die Verwaltung der Patienten
 - Amt für Kommunikation, Bürgeranliegen und
allgemeine Angelegenheiten
 - Dienst für Hygiene und öffentl. Gesundheit
 - Ärztliche Direktion
 - Amt Leistungen und Territorium
- Hier

Gesundheitssprengel
„Taufere-Ahrntal“
„Hochpustertal“
„Gadertal“

u.z.K.
- Vertragsgebundene Kinderärzte freier Wahl
- Vertragsgebundene Ärzte für Allgemeinmedizin
im Einzugsgebiet der Gemeinden Bruneck, Percha
Gais, St. Lorenzen, Pfalzen, Kiens, Terenten,
Olang, Rasen/Antholz, Ahrntal, Prettau, Mühlwald,
Sand in Taufers
Ihre Anschriften

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir teilen Ihnen mit, dass die vertragsgebundenen
Kinderärzte freier Wahl, Dr.in Sonia Dell’Agnolo
Vögele, Dr.in Margareth Plankensteiner, Dr.in
Kathrin Steurer und Dr. Michael Panzenberger,
laut ihrem Abkommen vom 16.05.2018, eine
Vereinigung für die Abwicklung der vom Art. 49

Comitato consultivo prov.le art. 9 dell’accordo
prov.le dei pediatri di libera scelta
Via Kanonikus Gamper 1
39100 Bolzano

- Comprensorio Sanitario di Bolzano
 - Comprensorio Sanitario di Merano
 - Comprensorio Sanitario di Bressanone
- Loro Indirizzi

Sindaci
dei comuni di Brunico, Perca, Gais, San Lorenzo,
Falzes, Chienes, Terento, Valdaora, Rasun/An-
terselva, Valle Aurina, Predoi, Selva dei Molini,
Campo Tures
Loro indirizzi

Ufficio Amministrazione Territoriale
Sig.ra Tasso Silvia – P.zza Loew Cadonna 12
39100 Bolzano

Ripartizione economico-finanziario
Comprensorio Sanitario di Bolzano

- Ufficio per il sistema informativo ospedaliero
 - Ufficio per la gestione dei pazienti
 - Ufficio comunicazione, relazione con il pubblico
e affari generali
 - Servizio d’igiene e sanità pubblica
 - Direzione medica
 - Ufficio prestazioni e territorio
- In sede

Distretti sanitari
“Valle di Tures-Aurina”
“Alta Val Pusteria”
“Val Badia”

e p.c.
- Medici pediatri di libera scelta
- Medici di Medicina generale convenzionati
nell’ambito territoriale dei comuni di Brunico,
Perca, Gais, San Lorenzo, Falzes, Chienes,
Terento, Valdaora, Rasun/Anferselva, Valle
Aurina, Predoi, Selva dei Molini, Campo Tures
Loro Indirizzi

Gentili Signore e Signori,

Si comunica che i medici convenzionati pediatri
di libera scelta, Dr.ssa Sonia Dell’Agnolo Vögele,
Dr.ssa Margareth Plankensteiner, Dr.ssa Kathrin
Steurer e Dr. Michael Panzenberger, hanno
costituito secondo il loro accordo del
16.05.2018 un rapporto di associazione ai fini

.....
Paternsteig 3 | I-39031 Bruneck
Tel. 0474 586 502 | Fax 0474 586 501
<http://www.sabes.it> | aloesia.jud@sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

.....
Vicolo dei Frati, 3 | I-39031 Brunico
Tel. 0474 586 502 | Fax 0474 586 501
<http://www.sabes.it> | aloesia.jud@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211

des Landesvertrages für die Kinderärzte freier Wahl vorgesehenen „Vernetzten Pädiatrie“ mit Wirkung 01.07.2018 errichtet haben.

Die Öffnungszeiten der Arztpraxen sind folgende:

Dr.in Sonia Dell’Agnolo Vögele

Bruneck, Andreas-Hofer-Straße 56/A
Tel. 0474 551008

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag
08.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr
Montag, Freitag turnusweise
14.00 bis 15.30 Uhr

Dr.in Margareth Plankensteiner

Bruneck, Dietenheimer Straße 15
Tel. 0474 412076

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
08.30 bis 12.00 Uhr
Mittwoch 14.00 bis 17.00 Uhr
Montag, Freitag turnusweise
14.00 bis 15.30 Uhr

Dr.in Kathrin Steurer

Olang, Kanonikus-Gamper-Weg 5 Mitterolang
Tel. 0474 497183

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag
09.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr
Montag, Freitag turnusweise
14.00 bis 15.30 Uhr

Dr. Michael Panzenberger

Sand in Taufers, Ahrntaler Straße 13
Tel. 0474 678723

Montag, Mittwoch 09.00 bis 13.00 Uhr
Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag 08.30 bis 13.00 Uhr
Freitag 08.00 bis 11.00 Uhr
Montag, Freitag turnusweise
14.00 bis 15.30 Uhr

Mit freundlichen Grüßen

dello svolgimento della „pediatrie in rete“ di cui all’art. 49 dell’accordo provinciale per i pediatri di libera scelta con decorrenza 01.07.2018.

Gli orari di ambulatorio sono i seguenti:

Dr.ssa Sonia Dell’Agnolo Vögele

Brunico, Via Andreas Hofer 56/A
tel. 0474 551008

lunedì, martedì, mercoledì, venerdì
08.30 alle ore 12.00
giovedì 16.00 alle ore 19.00
lunedì, venerdì a turno
14.00 alle ore 15.30

Dr.ssa Margareth Plankensteiner

Brunico, Via Teodone 15
tel. 0474 412076

lunedì, martedì, giovedì, venerdì
08.30 alle ore 12.00
mercoledì 14.00 alle ore 17.00
lunedì, venerdì a turno
14.00 alle ore 15.30

Dr.ssa Kathrin Steurer

Olang, Via Canonico Gamper 5 Valdaora di Mezzo
tel. 0474 497183

lunedì, martedì, mercoledì venerdì
09.00 alle ore 12.00
giovedì 14.00 alle ore 17.00
lunedì, venerdì a turno
14.00 alle ore 15.30

Dr. Michael Panzenberger

Campo Tures, Via Valle Aurina 13
tel. 0474 678723

lunedì, mercoledì 09.00 alle ore 13.00
martedì 16.00 alle ore 19.00
giovedì 08.30 alle ore 13.00
venerdì 08.00 alle ore 11.00
Lunedì, venerdì a turno
14.00 alle ore 15.30

Cordiali saluti

Der Amtsdirektor Il direttore d’ufficio

Dr. Stefan Dejaco

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

.....
Paternsteig 3 | I-39031 Bruneck
Tel. 0474 586 502 | Fax 0474 586 501
<http://www.sabes.it> | aloesia.jud@sabes.it
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

.....
Vicolo dei Frati, 3 | I-39031 Brunico
Tel. 0474 586 502 | Fax 0474 586 501
<http://www.sabes.it> | aloesia.jud@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211